

N° 213

N° 213

| Chambre des Représentants | | Kamer der Volksvertegenwoordigers | |
|---------------------------|---------------------------|-----------------------------------|------------------------|
| N° 213 | | | |
| Session de 1930-1931 | SÉANCE du 16 Juin 1931 | VERGADERING van 16 Juni 1931 | Zittingsjaar 1930 1931 |

PROJET DE LOI

relatif à la mise à la charge de l'Etat des frais de Funérailles du Lieutenant-Général Baron Michel du Faing d'Aigremont.

EXPOSE DES MOTIFS

MADAME, MESSIEURS,

Nous avons l'honneur de soumettre à l'approbation des Chambres le projet de loi ci-joint, décidant que les Funérailles du Lieutenant-Général Baron Michel du Faing d'Aigremont seront célébrées aux frais de l'Etat.

Le Gouvernement croit répondre au sentiment public et aux intentions du Parlement en introduisant la dite proposition.

Par les services éminents qu'il a rendus au cours de la guerre, le Lieutenant-Général Baron Michel du Faing d'Aigremont a bien mérité de la Patrie.

*Le Premier Ministre,
Ministre de l'Intérieur et de l'Hygiène,*

J. RENKIN

PROJET DE LOI

ALBERT,

ROI DES BELGES,

A tous présents et à venir, SALUT !

Sur la proposition de Nos Ministres réunis en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Nos Ministres sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres Législatives le projet de loi dont la teneur suit :

ARTICLE UNIQUE.

Les Funérailles du Lieutenant-Général Baron Michel du Faing d'Aigremont seront célébrées aux frais de l'Etat.

WETSONTWERP

omtrent het ten laste leggen van den Staat der begrafenis-kosten van Luitenant-Generaal Baron Michel du Faing d'Aigremont.

MEMORIE VAN TOELICHTING

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

Wij hebben de eer aan het Parlement bijgaand ontwerp van wet voor te leggen waarbij besloten dat de begrafenisplechtigheid van Luitenant-Generaal Baron Michel du Faing d'Aigremont op 's Rijks kosten plaats heeft.

De Regeering meent dit doende, in overeenstemming met de openbare gevoelens en met de inzichten van het Parlement te handelen.

Door de uitstekende diensten welke hij tijdens den oorlog bewezen heeft verdient Luitenant-Generaal Baron Michel du Faing d'Aigremont de dankbaarheid van het Vaderland.

*De Eerste Minister,
Minister van Binnenlandsche Zaken en Volksgezondheid,*

J. RENKIN

WETSONTWERP

ALBERT.

KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL !

Op de voordracht van Onzen Ministerraad,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Onze Ministers zijn, in Onzen naam, er mede belast bij het Parlement volgend wetsontwerp in te dienen :

EENIG ARTIKEL.

De begrafenisplechtigheid van Luitenant-Generaal Baron Michel du Faing d'Aigremont heeft op 's Rijks kosten plaats.

De uitgave wordt door de gewone geldmiddelen der Schatkist gedeckt.

Gegeven te Brussel, den 16^e Juni 1931.

ALBERT

VAN 'S KONINGSWEGE :

*De Eerste Minister,
Minister van Binnenlandsche Zaken en Volksgezondheid,*

J. RENKIN.

Le Ministre des Affaires Etrangères,

P. HYMANS.

Le Ministre de la Justice,

F. COCO.

Le Ministre des Sciences et des Arts,

R. PETITJEAN.

Le Ministre des Finances,

M. HOUTART.

Le Ministre de l'Agriculture,

J. VAN DIEVOET.

Le Ministre des Travaux Publics,

J. VAN CAENELEM.

*Le Ministre de l'Industrie,
du Travail et de la Prévoyance sociale,*

H. HEYMAN.

Le Ministre des Transports,

Ph. VAN ISACKER.

Le Ministre de la Défense Nationale,

L. DENS.

Le Ministre des Colonies,

P. CROCKAERT.

Le Ministre des Postes, Télégraphes et Téléphones,

F. BOVESSE.

La dépense sera couverte par les ressources ordinaires du Trésor.

Donné à Bruxelles, le 16 juin 1931.

ALBERT

PAR LE ROI :

*Le Premier Ministre,
Ministre de l'Intérieur et de l'Hygiène,*

J. RENKIN.

De Minister van Buitenlandsche Zaken,

P. HYMANS.

De Minister van Justitie,

F. COCO.

De Minister van Kunsten en Wetenschappen,

R. PETITJEAN.

De Minister van Financiën,

M. HOUTART.

De Minister van Landbouw,

J. VAN DIEVOET.

De Minister van Openbare Werken,

J. VAN CAENELEM.

*De Minister van Arbeid,
Nijverheid en Sociale Voorzorg,*

H. HEYMAN.

De Minister van Verkeerswezen,

Ph. VAN ISACKER.

De Minister van Landsverdediging,

L. DENS.

De Minister van Koloniën,

P. CROCKAERT.

De Minister van Posterijen, Telegrafen en Telefonen,

F. BOVESSE.